

# DÍA EUROPEO de las **Lenguas**

#EDLangs  
#DiscoverTranslation

## PROGRAMA DE LA SEMANA EUROPEA DE LAS LENGUAS DE 2020

- **Martes 22 de septiembre, de 10:00 a 12:00 h.**

**La interpretación y la traducción en situaciones de conflicto: reflexiones desde la perspectiva actual**

**Tertulia virtual con Jesús Baigorri**, organizada por el Departamento de Lengua Española de la DG de Traducción de la Comisión Europea, con la colaboración de la DG de Interpretación, a modo de presentación de su reciente libro *Lenguas entre dos fuegos. Intérpretes en la Guerra Civil española (1936-1939)*.

Solicite las claves de acceso al encuentro en la plataforma Zoom en [DGT-Madrid@ec.europa.eu](mailto:DGTMadrid@ec.europa.eu).

- **Miércoles 23 de septiembre, de 19:00 a 20:00 h.**

**Segunda edición del concurso Europa?! sobre lenguas y cultura de la UE**

Organizado por la DG de Traducción de la Comisión Europea y EUNIC España.

En esta ocasión, debido a las excepcionales circunstancias sanitarias, la participación en el concurso solo será posible en línea. A la hora anunciada el presentador se dirigirá en directo desde la web del concurso a todos los participantes que podrán concursar a través de las apps disponibles para Android o iOS.

Los primeros 20 clasificados recibirán un lote con varios premios (altavoces Bluetooth, sudaderas, camisetas, bolsas de gimnasio) y los tres primeros clasificados recibirán, además, libros de autores europeos y cursos de idiomas gratis. Es preciso inscribirse en la web del concurso: <https://www.europaelconcurso.eu/>.

- **Jueves 24 de septiembre, de 17:00 a 19:00 h.**

### **Lengua y traducción como factores de integración**

Coloquio virtual para celebrar el Día Europeo de las Lenguas, organizado por la Escuela de Traductores de Toledo, la DG de Traducción de la Comisión Europea y EUNIC España.

Presentará el coloquio Maria Floarea Pop, presidenta de EUNIC España y directora del Instituto Cultural Rumano, e intervendrán: Emilio del Río (Universidad de La Rioja), María Teresa Santamaría (Escuela de Traductores de Toledo, Universidad de Castilla-La Mancha), Joaquín Pascual (Universidad de Cádiz), Carmen Las Heras (CEAR), Marian Ochoa de Eribe (traductora literaria de rumano) y Maite Melero (Centro de Supercomputación de Barcelona). Moderador: Luis González (Dirección General de Traducción de la CE).

- **Viernes 25 de septiembre, de 18:00 a 20:00 h.**

### **Speak dating virtual organizado por EUNIC España**

De la mano de los institutos culturales de los Estados miembros de la UE tendrás la oportunidad de conversar en uno o varios de estos idiomas: francés, griego, húngaro, portugués, italiano, alemán, rumano o, si eres principiante, descubrir un idioma aprendiendo algunas de sus palabras y expresiones básicas.

Más información e inscripción: [info@eunic-espana.eu](mailto:info@eunic-espana.eu)

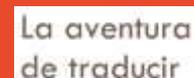
- **Martes 29 de septiembre, 18:00 h.**

### **Presentación de los contenidos digitales de los talleres «La aventura de traducir»**

Presentación virtual, desde la Representación de la Comisión Europea en España, del proyecto de digitalización de los talleres «La aventura de traducir», desarrollados por Mercedes Corral (traductora literaria y exdirectora de la Casa del Traductor de Tarazona) para descubrir el oficio de traductor a niñas y niños de 9 a 12 años.



Con la colaboración de:



Más información:

[DGT-Madrid@ec.europa.eu](mailto:DGT-Madrid@ec.europa.eu)  
[info@eunic-espana.eu](mailto:info@eunic-espana.eu)